

Tožba, vložena 24. septembra 2010 – Adriaens in drugi proti Komisiji

(Zadeva F-87/10)

(2011/C 13/78)

*Jezik postopka: francoščina***Stranke**

Tožeče stranke: Stéphane Adriaens (Evere, Belgija) in drugi (zastopnik: M. Casado García-Hirschfeld, odvetnik)

Tožena stranka: Evropska komisija

Predmet in opis spora

Razglasitev ničnosti v plačilnih listih tožečih strank prevzete odločbe tožene stranke, s katero je prilagoditev njihove plače od julija 2009 omejena na povečanje v višini 1,85 % v okviru letne prilagoditve osebnih prejemkov in pokojnin uradnikov in drugih uslužbencev na podlagi Uredbe Sveta (EU, Euratom) št. 1296/2009 z dne 23. decembra 2009.

Predlogi tožečih strank

— Izpodbijana odločba naj se razglasi za nično v delu, v katerem določa stopnjo prilagoditve plač na 1,85 % na podlagi Uredbe št. 1296/2009 o prilagoditvi osebnih prejemkov in pokojnin uradnikov in drugih uslužbencev Evropske unije ter korekcijskih koeficientov, ki se zanje uporabljajo, z učinkom od 1. julija 2009;

— tožečim strankam naj se odobrijo zamudne obresti, izračunane glede na stopnjo, ki jo določi Evropska centralna banka, in dolgovane na podlagi vseh zneskov, ki ustrezajo razliki med plačo, navedeno na plačilnih listih od januarja 2009 in na popravkih plačilnih listov za obdobje od julija do decembra 2009, ter plačo, do katere bi morale biti upravičene, do dne zamudnih popravkov teh plač;

— Evropski komisiji naj se naloži plačilo stroškov.

Tožba, vložena 30. septembra 2010 – AK proti Komisiji

(Zadeva F-91/10)

(2011/C 13/79)

*Jezik postopka: francoščina***Stranki**

Tožeča stranka: AK (zastopniki: S. Orlandi, A. Coolen, J.-N. Louis in E. Marchal, odvetniki)

Tožena stranka: Evropska komisija

Predmet in opis spora

Razglasitev ničnosti odločbe, s katero je bil zavrnjen zahtevek tožeče stranke za povrnitev škode, ki je nastala zaradi neobstoja kariernih ocenjevalnih poročil in za začetek upravne preiskave za ugotovitev nadlegovanja ter predlog za povrnitev nastale škode.

Predlogi tožeče stranke

— Odločba o zavrnitvi predloga, ki ga je vložila tožeča stranka 24. novembra 2009, za povrnitev škode, nastale zaradi neobstoja njenih kariernih ocenjevalnih poročil v obdobjih 2001-2002, 2004, 2005 in 2008, ter za začetek upravne preiskave za ugotovitev nadlegovanja;

— Komisiji naj se naloži, da tožeči stranki plača, prvič, znesek 53 000 EUR za izgubo možnosti napredovanja v naziv A5 v napredovalnem obdobju 2003, in ji s plačilom ustreznih prispevkov poravnava njene pokojninske pravice, drugič, znesek 400 EUR na mesec (kar ustreza 70 % razlike med dodatkom za invalidnost, ki ga prejema in dodatkom, ki bi ga prejela, če bi leta 2003 napredovala) ter tretjič, znesek 35 000 EUR za nastalo nepremoženjsko škodo, ki izhaja iz vzdrževanja njene nezakonitega upravnega položaja, kljub, zlasti, sodbam z dne 20. aprila 2005 in 6. oktobra 2009 Splošnega sodišča in z dne 13. decembra 2007 Sodišča za uslužbence evropske unije.

— Evropski komisiji naj se naloži plačilo stroškov.

Tožba, vložena 1. oktobra 2010 – Dricot-Daniele in drugi proti Komisiji

(Zadeva F-92/10)

(2011/C 13/80)

*Jezik postopka: francoščina***Stranke**

Tožeče stranke: Luigia Dricot-Daniele (Overijse, Belgija) in drugi (zastopnik: C. Mourato, odvetnik)

Tožena stranka: Evropska komisija

Predmet in opis spora

Razglasitev ničnosti plačilnih listov o regularizaciji osebnih prejemkov tožečih strank za obdobje od julija do decembra 2009 in plačilnih listov, sestavljenih od 1. januarja 2010 dalje v okviru letne prilagoditve prejemkov in pokojnin uradnikov in drugih uslužbencev na podlagi Uredbe Sveta (EU, Euratom) št. 1296/2009 z dne 23. decembra 2009.